

Pétanque Glossar

Eine kleine Auswahl wichtigster französischer Fachausdrücke beim Boulespiel:

Barrage – Entscheidungsspiel

Bâtard – Bastard; unangenehme, eher gut liegende Kugel

Biberon – Kugel liegt direkt (ohne Abstand) an der Sau

Bouchon – Schweinchen, Zielkugel

Boule devant – vor dem Schweinchen/der Kugel liegend(e) Kugel

Boulodrome – Bouleplatz

But – Zielkugel, Sau

Cadragé – Ausscheidungsspiel, um beim K.O.-System eine Zweierpotenz zu erreichen (16, 32)

Cadre – abgegrenztes Spielfeld (15 x 4 m)

Carreau – Volltreffer; die Schusskugel nimmt „exakt“ die Stelle der weggeschossenen Kugel ein

Casquette – Treffer auf den obersten Punkt der Gegnerkugel, die dadurch meist auf ihrem Platz verbleibt („auf die Glatze“)

Cochonnet – Schweinchen

Concours – Turnier, Wettbewerb

Demi-portée – Halbportée, halbhoher Bogenwurf

Donnée – Aufschlagspunkt der Kugel auf dem Boden

Doublette – Doppel, Zweierteam

Doublette Mixte – Doppel: ein Mann und eine Frau

Eclaircir le jeu – das Kugelbild auflockern

Effet – der Kugel einen Vor-, Rück- oder Seitendrall mitgeben

Fanny- ein 13:0 Ergebnis einer Aufnahme (Fanny küssen)

Fair un trou – ein Loch schießen, Fehlschuss

Jeter le cochonnet – die Sau (an-)werfen

Mêlée – Turnierform: die Partner werden zugelost

Mène – Aufnahme, Durchgang

Milieu – der Mittelspieler im Triplette

Nari – eine total verlegte Kugel

Palet – der Nachläufer nach einem Carreau
Plomblée – senkrecht herabfallende Kugel nach einem HochportéePoin-
ter – legen; (Pointeur: der Leger)
Portée – auch Hochportée; hoher Bogenwurf
Raclette, Rafle – Flachschiess
Retro – der Rückläufer nach einem Carreau
Rond – Abwurfkreis
Roulette – gerollte Legerkugel; auch: glattes Gelände
Sautée (tirer à la) – eine „versteckte Kugel“ (hinter einer anderen oder einem Hindernis liegend) schießen
Supermêlée – Turnierform: die Partner werden i. j. Runde neu zugelost
Tête-à-tête – Einzel (ein Spieler gegen einen anderen)
Tirer – schießen; (Tireur: der Schiesser)
Tir devant – Schrappschuss
Tir au fer – Schuss auf Eisen, Volltreffer
Triplette – Dreierteam
Trou – Fehlschuss



Kontakt:

Norbert Faul

0151-25867762

carreau@allez-les-boules.de

www.allez-les-boules.de



Lust auf die Kugeln

Allez les Boules!



Du hast es schon lange nicht mehr getan
Du wolltest es schon immer mal versuchen

Pétanque Maikammer

Komm doch einfach vorbei und spiel mit

Allez-les-Boules.de

Lust auf die Kugeln - Allez-les-Boules

- Seit einiger Zeit suche ich in unserem schönen Ort Maikammer Mitspieler für das faszinierende Spiel mit den eisernen Kugeln, das von unseren französischen Nachbarn stammt. Ich bin sicher, dass sich auch hier genügend Leute für diesen Sport begeistern können, um sich regelmäßig zum Spiel zusammen zu finden. In unmittelbarer Nachbarschaft gibt es gute Beispiele, wo sich innerhalb weniger Jahre aus einer solchen Spielergemeinschaft sogar Vereine gebildet haben, die inzwischen auf hohem Niveau spielen: Bornheim, Essingen, Herxheim, Hauenstein Doch dies so ernsthaft zu betreiben muss nicht das Ziel sein, der Spaß am Spiel soll auf jeden Fall im Vordergrund stehen.
- BOULE spielen ist ein geselliges Freizeitvergnügen, für fast jedes Alter und dies ganz gesund an der frischen Luft!
- Pétanque, wie das Spiel mit den Eisenkugeln und der hölzernen Zielkugel von ambitionierteren Spieler genannt wird, ist ein Spiel, bei dem es



- sowohl auf gute Körperkontrolle und Technik, als auch auf höchste Konzentration und mentale Stärke ankommt. Dazu kommen Grundvoraussetzungen wie Teamfähigkeit und gute soziale Kompetenzen.
- Pétanque kann von jedem gespielt werden. Egal ob jung oder alt, arm oder reich, Hobby- oder Wettkampfspieler. Das macht den Sport zu einem Spiegelbild der Gesellschaft und entwickelt dadurch seinen ganz besonderen Reiz.
- WIE wird gespielt? Gespielt werden soll dabei nach den Regeln des Pétanque, welche ich auf der angegebene Website zusammengefasst habe.
- WO wird gespielt? Momentan gibt es in Maikammer eine kleine öffentliche Spielstätte, die dafür aber besonders idyllisch am Ende des Mediterranen Gartens gelegen ist. Der Zugang ist auch vom Bachwiesweg aus möglich. Hier können mit etwas gegenseitiger Rücksicht bis zu zwei Spiele nebeneinander stattfinden, auch wenn die Bahn mit knapp zwölf Meter etwas kurz erscheint und der Boden hier nicht sehr gut geeignet ist. Die darumstehenden Pinien spenden aber schönen Schatten und bei den südländischen Düften des Gartens überkommen einem auch gleich passend zum Spiel die Urlauserinnerungen an die Provence, der Heimat dieses Spiels. Aber auch andere Spielplätze werden aufgrund der genannten Unzulänglichkeiten genutzt.

- WANN wird gespielt: Ich möchte vorschlagen, dass man sich regelmäßig in der warmen Jahreshälfte, vielleicht ab April bis September, zunächst donnerstagabends, außer bei Regen ab ca. 18 Uhr bis zur Dämmerung trifft.
- WER kann mitspielen? Ob jung oder alt, Mann oder Frau, jeder der Lust hat auf Geselligkeit, sich an die Spielregeln hält und auch mal verlieren kann. Sicher können wir anfangs zum Ausprobieren irgendwo auch noch ein paar Kugeln aufreiben, falls man noch keine eigenen besitzt! Insgesamt ist das Boulespiel ein sehr kostengünstiges Hobby - außer einmal im Leben ein paar Boulekugeln braucht man fast nichts!

